

## INNEHÅLLSFÖRTECKNING

### SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR BRÖDROSTEN

Viktiga säkerhetsföreskrifter .....	6
Krav på elektrisk utrustning .....	7
Avfallshantering av elektrisk utrustning .....	8

### DELAR OCH FUNKTIONER

Brödrostens delar .....	8
Kontrollpanelens funktioner .....	9
Brödrostens funktioner .....	10

### KÖRA BRÖDROSTEN

Före första användning .....	10
Använda brödrosten .....	10
Använda brödrostens specialfunktioner .....	12

### SKÖTSEL OCH RENGÖRING .....

15

### FELSÖKNING .....

16

### GARANTI OCH SERVICE

KitchenAids garanti för brödrosten .....	17
Servicecenter .....	17
Kundtjänst .....	17

## Din och andras säkerhet är mycket viktig.

Vi har lagt in flera säkerhetsföreskrifter i manualen och på din produkt.

Läs och följ alla säkerhetsföreskrifter.



Varningssymbolen ser ut så här.

Den uppmärksammar dig på eventuella risker som kan döda eller skada dig och andra.

Alla säkerhetsmeddelanden finns att hitta efter varningssymboler som innehåller antingen ordet "FARA" eller "VARNING". Dessa ord betyder:

**! FARA**

Du kan dödas eller skadas allvarligt om du inte omedelbart följer instruktionerna.

**! VARNING**

Du kan dödas eller skadas allvarligt om du inte följer instruktionerna.

Alla säkerhetsanvisningar kommer att tala om den eventuella risken för dig, tala om hur risken för skada kan minskas och tala om för dig vad som kan hända om instruktionerna inte följs.

## VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Vid användning av elektriska anordningar ska alltid grundläggande säkerhetsregler följas, bland annat följande:

1. Läs alla instruktioner.
2. Vidrör inte heta ytor. Använd handtag eller vred.
3. Undvik risk för elektriska stötar – varken sladden, stickkontakten eller brödrosten får nedsänkas i vatten eller andra vätskor.
4. Denna apparat är inte avsedd att användas av barn under 8 år eller personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de inte övervakas eller först får instruktioner angående säker användning av apparaten och eventuella risker. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte rengöra eller sköta underhåll utan vuxens överinseende.
5. Dra ur kontakten när den inte används och före rengöring. Låt det svalna innan du tar bort eller sätter fast några delar.
6. Använd inte en apparat med en skadad nätsladd eller stickkontakt, eller som det uppstått tekniskt fel på, eller efter att den har tappats på marken eller på något annat sätt skadats. Lämna in apparaten till närmaste auktoriserade servicecenter för undersökning och reparation, eller elektrisk eller mekanisk justering.
7. Användning av tillbehör och tillsatser som inte rekommenderas av apparatens tillverkare kan leda till skador.

8. Använd inte apparaten utomhus.
9. Låt inte sladden hänga över en bordskant eller liknande. Sladden får heller inte vidröra heta ytor.
10. Ställ inte apparaten nära en varm spis eller öppen låga. Den får heller inte placeras i en varm ugn.
11. När du vill koppla från apparaten vrider du först alla reglage till läget "OFF" (AV) och drar sedan ur stickkontakten.
12. Använd inte maskinen till något annat än den är avsedd för.
13. Du får aldrig stoppa in överdrivet stora brödskivor, paket av metallfolie eller verktyg i brödrostens inre, då det innebär brandfara eller risk för elstöt.
14. Brandfara föreligger om brödrosten är igång och blir övertäckt eller kommer i kontakt med brandfarligt material såsom gardiner, draperier, väggar och liknande.
15. Försök inte ta loss mat som har fastnat medan brödrosten är ansluten till vägguttaget.
16. Apparaten är inte avsedd att användas tillsammans med en extern timer eller något fjärrstyrningssystem.
17. Den här produkten är avsedd endast för hushållsbruk.

## SPARA DESSA ANVISNINGAR

### Krav på elektrisk utrustning

Spänning: 220-240 Volt

Frekvens: 50/60 Hertz

Watt: | 100 Watt – modell med 2 fack  
5KMT21

| 800 Watt – modell med 4 fack  
5KMT42 |

**OBS:** Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller av dess service-representant för att förhindra fara. Använd inte en förlängningssladd. Låt behörig elektriker eller servicepersonal installera ett eluttag nära köksmaskinen om sladden är för kort.

### ! VARNING



#### Risk för elektriska stötter

Använd jordade eluttag.

Ta inte bort jordningen.

Använd inte en adapter.


Använd inte förlängningssladd.

Om inte dessa anvisningar följs kan detta ge upphov till dödsfall, brand eller elektriska stötter.

# SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR BRÖDROSTEN

## Avfallshantering av elektrisk utrustning


### Sopsortering av förpackningsmaterialet

Förpackningsmaterialet består av 100 % återvinningsbart material och är märkt med återvinningssymbolen . De olika beståndsdelarna bör därför sopsorteras i enlighet med anvisningarna på den lokala återvinningsstationen.

### Kassering av produkten

- Den här produkten är märkt enligt EG direktivet 2002/96/EC rörande avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE).

- Genom att sedan slänga denna produkt på ett riktigt sätt bidrar du till att värna om miljö och hälsa.

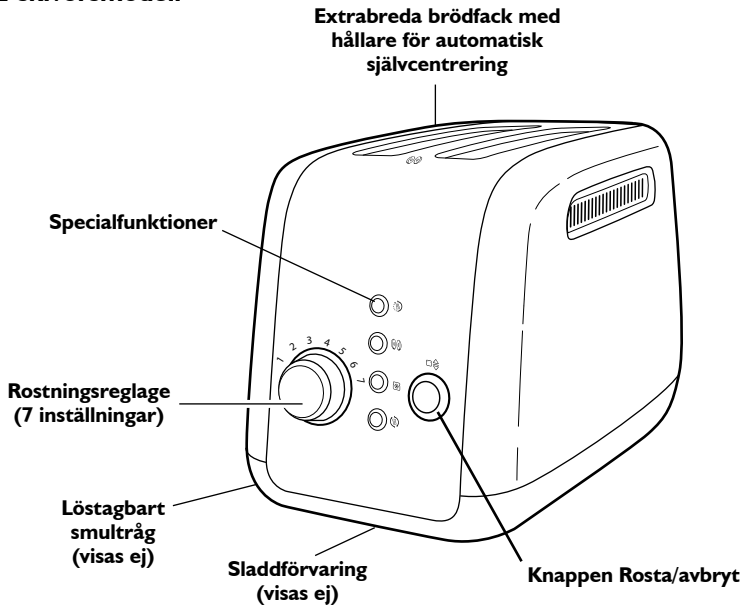
- Om symbolen  finns på produkten eller i den medföljande dokumentationen får den inte slängas i hushållssoporna utan måste lämnas till återvinningsstationen och sorteras som elskrot.

Mer detaljerad information om hantering, återvinning och återanvändning av denna produkt kan du få från lokala myndigheter, avfallsentreprenör eller från butiken där du köpte produkten.

## DELAR OCH FUNKTIONER

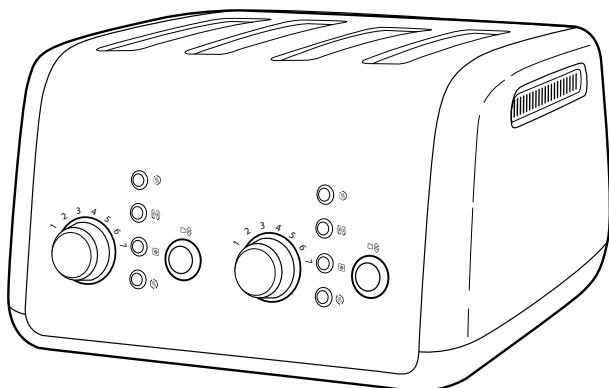
### Brödrostens delar

#### 2-skivorsmodell



## Brödrostens delar

### 4-skivorsmodell

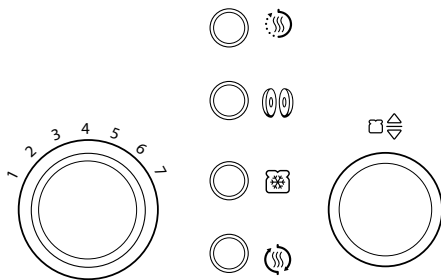


Den här modellen är lika välutrustad som versionen med 2 fack och har **två fristående kontrollpaneler** som gör det möjligt att ange olika inställningar för varje fackpar.

### Extra tillbehör

Bullvärmare (modell 5KTBW21) och smörgåshållare (modell 5KTSR1) är tillbehör som köps separat för användning med både 2-facks- och 4-facksrostar.

## Kontrollpanelens funktioner



### Rostningsreglage

Ratten ger precisionsrostning med 7 olika inställningar. Vrid ratten åt höger för ökad brunhetsgrad eller åt vänster för ljusare nyans på rostningen.

### Varmhållningsfunktion (🔔)

Välj om du vill varmhålla nyrostade brödskivor (i upp till 3 minuter). I slutet av varmhållningscykeln ljuder en signal, rosten stängs av och brödskivorna hissar upp.

### Bagelfunktion (🍞)

Med den här funktionen kan du rosta bagels, tekakor, engelska muffins, bullbröd eller andra runda bröd som du vill dela på mitten och

endast rosta på ena sidan. Värmeelementen justeras då så att de rostas insidan av en delad bagel (eller annat runt bröd) och värmer utsidan varsamt.

### Uppfrysning (🧊)

Tinar upp och rostar fryst bröd.

### Uppvärmningsfunktion (🕒)

Värmer upp brödskivor på under en minut.

### Knappen Rosta/avbryt (🛑)

Sänker ner brödskivorna och påbörjar rostningen/avbryter rostningen och hissar upp skivorna. När rostning pågår tänds en ring kring knappen.

# DELAR OCH FUNKTIONER

## Brödrostens funktioner

### Extrabreda brödfack

Klarar tjocka brödskivor, bullbröd eller bagels.

### Hållare med självcentrering

Centrerar tjocka eller tunna brödskivor för jämn rostning.

### Löstagbart smultråg

Ett tåligt ståltråg (två parallella tråg på 4-facksmodellen) som kan diskas i den övre korgen i diskmaskinen.

### Sladdförvaring

Säker sladdförvaring så att den inte syns eller är i vägen.

### Elegant utsida

Utsidor av rostfritt stål eller lackad stålyta ger tålighet och elegans.

### Insida av stål

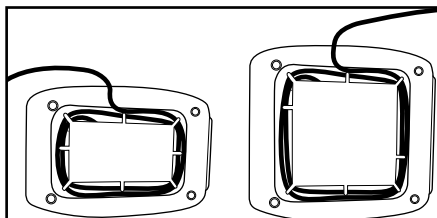
Med tåliga och djupa brödfack får du alltid bästa rostningen.

## KÖRA BRÖDROSTEN

### Före första användning

Innan du använder brödrosten bör du kontrollera så att det inte har hamnat något packningsmaterial eller papper i de extrabreda brödfacken under frakten eller hanteringen. Ta i så fall bort det. Stoppa inte in några metallföremål i brödrostens inre.

Första gången du använder brödrosten kan du märka en lätt rökutveckling. Detta är helt normalt. Röken är ofarlig och försvinner snabbt.



Om det behövs kan du rulla upp överflödigt sladd under brödrosten. Fötterna är höga nog för att sladden ska kunna dras ut på vilken sida som helst av brödrosten.

### Använda brödrosten

## ⚠ VARNING



### Risk för elektriska stötar

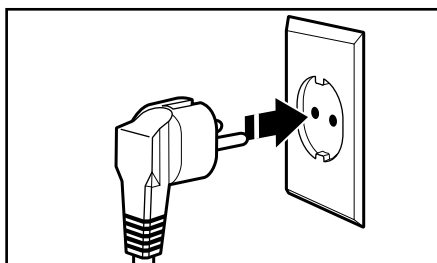
Använd jordade eluttag.

Ta inte bort jordningen.

Använd inte en adapter.

Använd inte förlängningssladd.

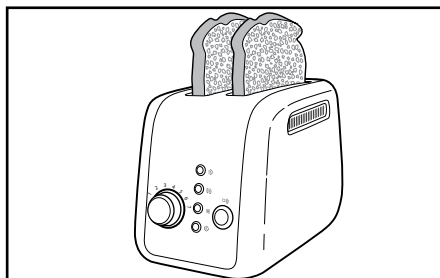
Om inte dessa anvisningar följs kan detta ge upphov till dödsfall, brand eller elektriska stötar.



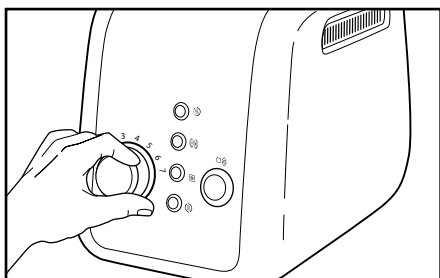
Anslut stickkontakten till ett jordat uttag.

# KÖRA BRÖDROSTEN

## Använda brödrosten

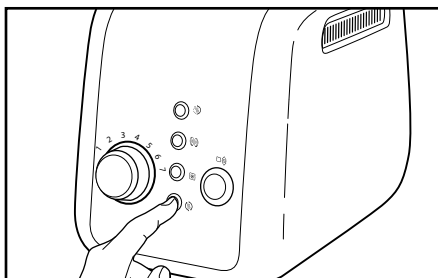


- 2** Placera brödskivan eller produkten som ska rostas i brödfacket.



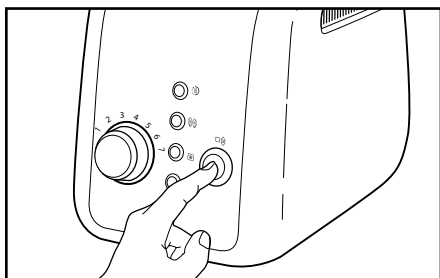
- 3** Justera rostningsreglaget och välj önskad brunhetsgrad. Vrid ratten åt höger för ökad brunhetsgrad eller åt vänster för ljusare nyans på rostningen.


**OBS:** Om du använder 2-skivorsmodellen och vill få ett jämnt resultat bör du endast rosta skivor av samma brödtyp och tjocklek åt gången. Om du vill rosta två olika sorters bröd i 4-facksrosten med dubbla fristående kontrollpaneler måste du komma ihåg att bara använda en brödsort per fackpar.

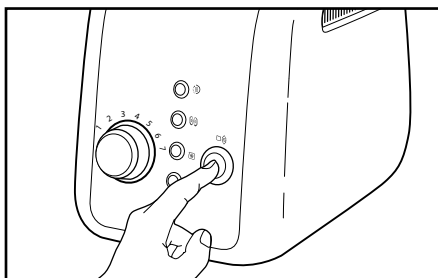



- 4** (Alternativt) Tryck på och håll special-funktionsknappen intryckt. Mer information finns under "Använda brödrostens specialfunktioner".

**OBS:** Olika typer av bröd har olika mycket fukt i sig och kräver olika typer av rostningsinställningar. Torrt bröd blir till exempel snabbare brunbränt än saftigt bröd och kan behöva en lättare inställning.



- 5** Tryck på knappen Rosta/avbryt (  ) för att börja rosta. De självcenterade hållarna kommer automatiskt att justera och räta upp brödskiivorna. När rostningen är klar ljuder en signal, rosten stängs av och brödskiivorna hissas upp.



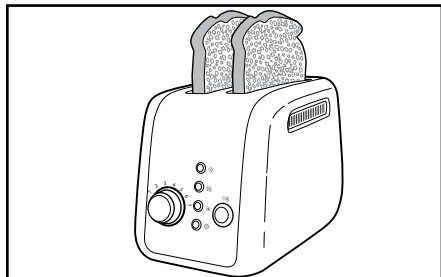
- 6** Du kan när som helst avbryta en rostning genom att trycka på Rosta/avbryt (  ). Brödrosten stängs av och det rostade brödet hissas upp.

# KÖRA BRÖDROSTEN

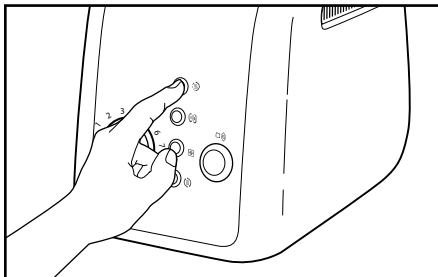
## Använda brödrostens specialfunktioner

Precis innan eller precis efter du trycker på Rosta/avbryt för att påbörja rostningen, kan du välja en specialfunktion genom att trycka på motsvarande knapp. När rostningen är klar upphör specialfunktionerna att fungera.

### Varmhållningsfunktion (☺)

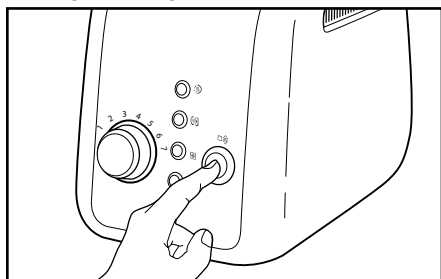


- 1 Kontrollera att det nyrostade brödet sitter kvar i brödrosten. Eller sätt tillbaka det.

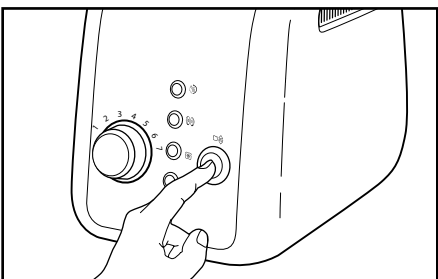


- 2 Tryck på Varmhållningsknappen (☺).

**OBS:** Ingen justering av rostningsgraden är nödvändig – varmhållningsfunktionen kringgår alla rostningsinställningar.

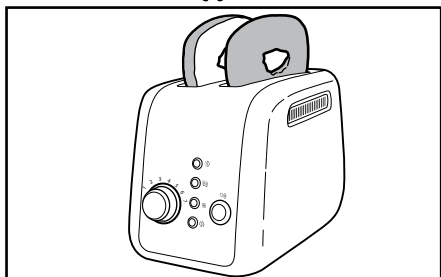


- 3 Tryck på knappen Rosta/avbryt (☐/☒) för att påbörja uppvärmningen.

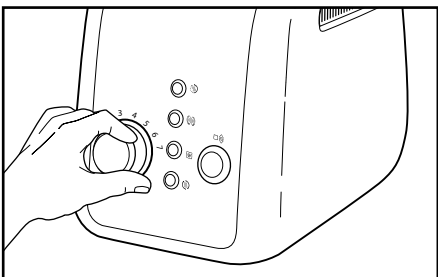


- 4 Du kan när som helst avbryta en uppvärmning genom att trycka på Rosta/avbryt (☐/☒). Brödrosten stängs av efter 3 minuter och det rostade brödet hissas upp.

### Bagelfunktion (☺☺)



- 1 Stoppa i halverade bagels (eller andra runda bröd) med snittytan inåt, som på bilden.

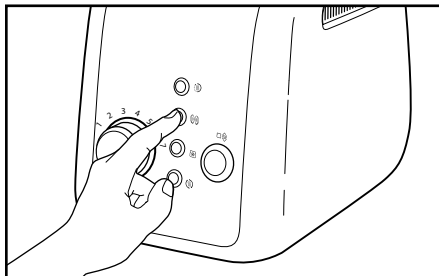


- 2 Ställ in önskad rostningsgrad.

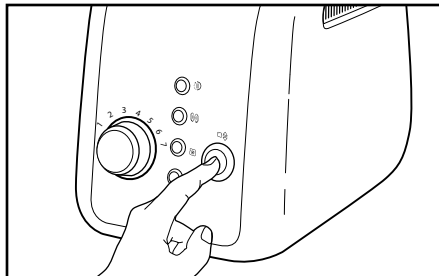



# KÖRA BRÖDROSTEN

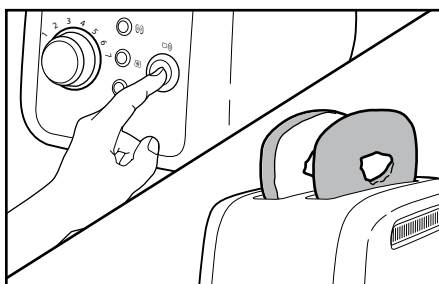
## Använda brödrostens specialfunktioner




3 Tryck på Bagelknappen (  ).

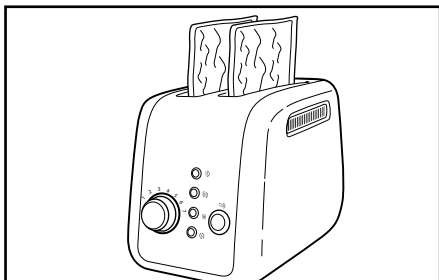


4 Tryck på knappen Rosta/avbryt (  ) för att börja rosta.

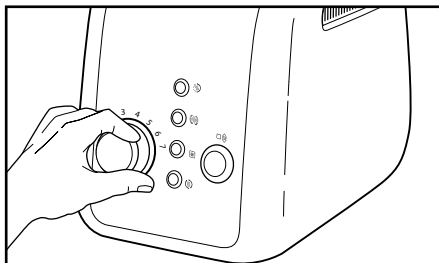


5 Du kan när som helst avbryta en rostning genom att trycka på Rosta/avbryt (  ). Brödrosten stängs av och bageln hissas upp.

## Upptinjningsfunktion ( )



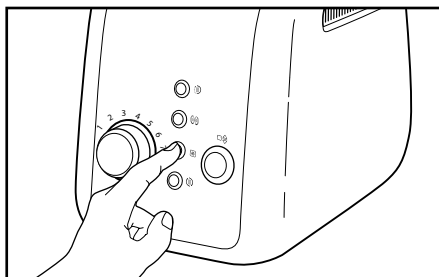
1 Sätt i det frusna brödet i brödfacket. Används endast med fruset bröd.



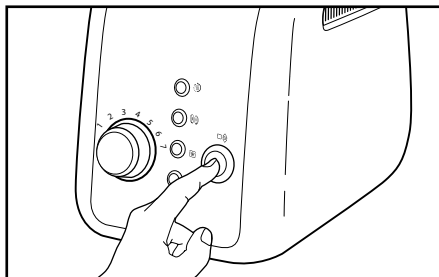
2 Ställ in önskad rostningsgrad.

# KÖRA BRÖDROSTEN

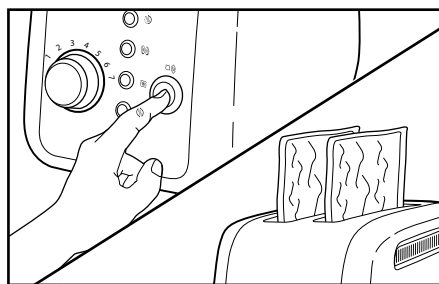
## Använda brödrostens specialfunktioner



3 Tryck på Upptiningknappen (☑).

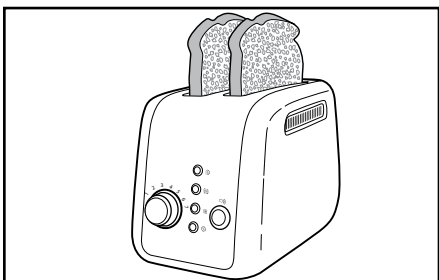


4 Tryck på knappen Rosta/avbryt (☑) för att börja rosta.

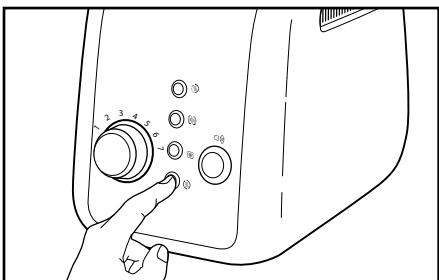


5 Du kan när som helst avbryta en rostning genom att trycka på Rosta/avbryt (☑). Brödrosten stängs av och det rostade brödet hissas upp.

## Uppvärmningsfunktion (☑)



1 Sätt in brödet i facket. Du får inte försöka rosta brödsivor med smör eller annat pålägg på. Uppvärmningsfunktionen får endast användas med torra livsmedel.

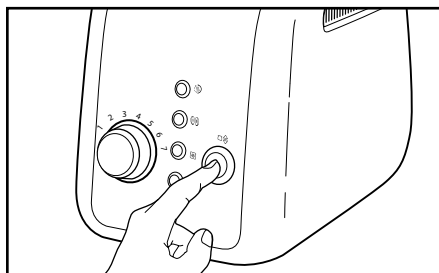


2 Tryck på knappen Uppvärmning (☑).

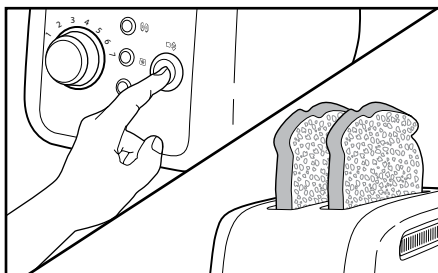
# KÖRA BRÖDROSTEN

## Använda brödrostens specialfunktioner

**OBS:** Ingen justering av rostningsgraden är nödvändig – uppvärmningsfunktionen kringgår alla rostningsinställningar.



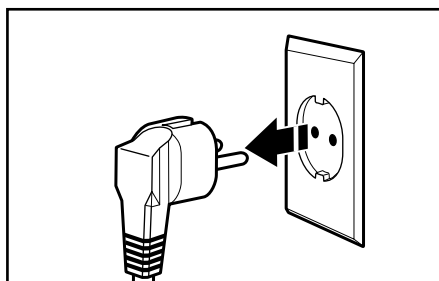
3 Tryck på knappen Rosta/avbryt (☐☒) för att påbörja uppvärmningen.



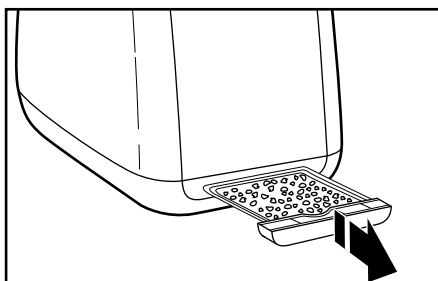
4 Du kan när som helst avbryta en uppvärmning genom att trycka på Rosta/avbryt (☐☒). Brödrosten stängs av och det rostade brödet hissas upp.

Svensk

## SKÖTSEL OCH RENGÖRING



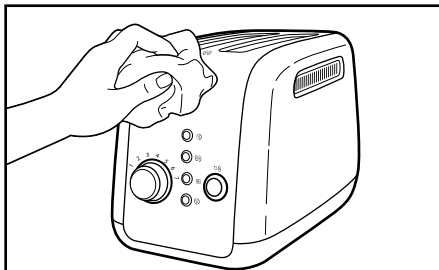
1 Dra ur kontakten och låt brödrosten svalna innan du rengör den.



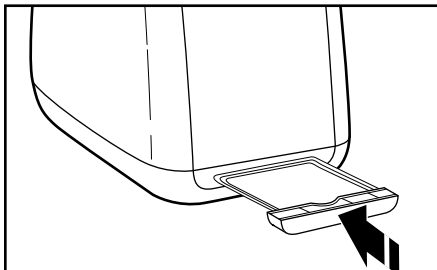
2 Tryck på mitten av smulträget, släpp upp och dra ut det. Töm smulträget i en soptunna. Vi rekommenderar att du tömmer smulträget efter varje användning. Smulträget kan diskas i den övre korgen i diskmaskinen.

**VIKTIGT:** Omedelbart efter en rostning är träget mycket varmt.

# SKÖTSEL OCH RENGÖRING



- 3** Torka av brödrosten med en mjuk fuktig trasa. Använd inte pappershanddukar. Använd heller inte slipande eller flytande rengöringsmedel. Sänk inte ner brödrosten i vatten.



- 4** Tryck in smulträget i brödrosten igen. Tryck in det med fast hand tills det klickar på plats. Du bör inte använda brödrosten förrän smulträget satts på plats.

**OBS:** Om det stänker fett eller olja på brödrosten bör du genast torka av den med en ren fuktig trasa.

**OBS:** KitchenAid avråder från användning av brödrostöverdrag.

## FELSÖKNING

- **Om din brödrost skulle få något tekniskt fel, eller inte fungera alls, kontrollera följande:**
  1. Kontrollera att brödrosten är ansluten till ett vägguttag. Om den är det kan du prova att dra ur kontakten.
  2. Sätt sedan i kontakten till brödrosten.
  3. Om brödrosten fortfarande inte fungerar kontrollerar du säkringarna i huset eller jordfelsbrytaren.
- **Om du inte kan komma till rätta med problemet:** Se avsnittet "Garanti och service".

## ! VARNING



### Risk för elektriska stötar

Använd jordade eluttag.

Ta inte bort jordningen.

Använd inte en adapter.

Använd inte förlängningsladd.

Om inte dessa anvisningar följs kan detta ge upphov till dödsfall, brand eller elektriska stötar.

## KitchenAids garanti för brödrosten

Garantins giltighetstid:	KitchenAid kommer att betala för:	KitchenAid betalar inte för:
Europa, Mellanöstern och Afrika:  För modellerna 5KMT221 och 5KMT421: Två års fullständig garanti räknat från inköpsdatum.	Reservdelar och arbetskostnader för reparation av fel i material eller utförande. All service måste utföras av ett auktoriserat KitchenAid servicecenter.	A. Reparationer om brödrosten används för andra ändamål än normal matberedning.  B. Skador till följd av olyckor, förändringar, felaktig användning, ovarsam hantering eller installation/användning som inte uppfyller lokala elsäkerhetsföreskrifter.

### KITCHENAID TAR INGET ANSVAR FÖR INDIREKTA SKADOR.

## Servicecenter

All service måste utföras lokalt av ett auktoriserat KitchenAid servicecenter. Kontakta återförsäljaren för enheten för att få namnet på närmaste auktoriserade KitchenAid servicecenter.

**El & Digital**  
Ringvägen 17  
118 53 STOCKHOLM  
08-845180

**Caricon Electric**  
Odinsplatsen 9  
411 02 GÖTEBORG  
0700-906591

**Rakspecialisten**  
Möllevångsgatan 34  
214 20 MALMÖ  
040-120770

## Kundtjänst

**SEBASTIAN AB**  
Österlånggatan 41/Box 2085  
S-10312 STOCKHOLM  
Tel: 08-555 774 00

[www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)